

こうりゅう KIA交流パーティー



いろいろな国の人と交流し友だちを作ませんか？

日時：5月25日(日)12:30~14:00頃

※会員以外で参加を
希望される方は要予約

場所：小牧市役所 東庁舎 大会議室(5F)

KIA会員：無料(0円) 一般：1,000円 小学生・中学生：500円



KIA FRIENDSHIP PARTY



It's fun to meet people of various cultural backgrounds! Just come and see how we meet at KIA Friendship Party?



W H E N : May 25th (Sun) 12:30~14:00

W H E R E : Komaki City Hall East Building,

Large Conference Room (5F)

ADMISSION : KIA Members "FREE" ※ Reservations required

Adults: ¥1,000

for non-members.

Primary/Junior High School children: ¥500

KIA 交流会 (日本人和外国人的交流会)

日期：5月25日(星期日) 12:30~14:00左右

地点：小牧市义所 东厅舎 大会议室5楼

参加费： KIA 会员 免费

一般 1000日元 ※当天在接待处直接交付一下

小学生・中学生 500日元 ※非会员需提前预约



FIESTA DE CONFRATERNIDAD

QUE TAL CONFRATERNIZAR CON PERSONAS DE DIFERENTES PAISES.

DIA : 25 de MAYO (DOM) 12:30AM~2:00PM aprox.

LUGAR : MUNICIPALIDAD DE KOMAKI SALA DE CONFERENCIAS 5 PISO.
(EDIFICIO ESTE) MIEMBROS DE KIA : GRATUITO.

NO MIEMBROS : 1,000 YENES ♥ NIÑOS (PRIMARIA Y SECUNDARIA): 500 YENES.



予約・問合せ：小牧市国際交流協会

To reserve or contact : Komaki International Association

☎ 0568-76-0905 E-mail kia@ma.ccnw.ne.jp